

81.642

Г 76

б/н

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ, ФИЛОЛОГИИ И ФИЛОСОФИИ

ГРАММАТИЧЕСКИЕ
ИССЛЕДОВАНИЯ
ПО ЯЗЫКАМ
СИБИРИ

(ОТДЕЛЬНЫЙ ОТТИСК)



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
Новосибирск · 1982

THE END

1870

Е.К. Скрибник

ЭМОТИВНЫЕ КОНСТРУКЦИИ В БУРЯТСКОМ ЯЗЫКЕ

*Турбоуучаагаар
Угтабу Уугуулугу
с биеэгаригата
ог. автор
Е.К. Скрибник
окт. 1982*

В этой статье рассматриваются бурятские двупредикатные¹ конструкции, главный предикат которой выражает эмоциональное отношение (говорящего или другого лица) к событию-объекту, выраженному зависимой предикативной единицей (ПЕ). Эмотивные предикаты, формирующие эти конструкции, мы включаем в класс модусных (где им противостоят информационные, оценочные и некоторые другие подклассы модусных предикатов). В бурятских модусных двупредикатных конструкциях зависимый предикат (P²) принимает форму одного из причастий, а его синтаксическая зависимость от главного предиката (P¹) выражается падежным аффиксом причастия. Выбор падежного аффикса довольно строго определяется семантикой P¹: информационные предикаты (глаголы и слова других частей речи со значением передачи, получения, обработки информации - 'видеть', 'знать', и т.п.) требуют винительного падежа P², оценочные предикаты ('хорошо', 'глупо', и т.п.) - неопределенного падежа ("подлежащие конструкции"), эмотивные ('радоваться', 'огорчаться', 'рад') требуют от P² формы дательного-местного падежа (-да, -та с сингармоническими вариантами). Например:

(1) Майдар-ай аба-таяа (-таj-аа) хонин-до оро-хо боло-хо-до (P²), туруулэгшэ баярла-ш-оо һэн (X., 80) - 'Майдар с отцом-своим за-овцами ходить будет-(тому) что (P²) председатель обрадовался'.

Здесь P² - цепочка форм, заканчивающаяся причастием будущего времени на -ха от глагола боло- 'становиться' с аффиксом дательного-местного падежа -до.

Помимо конструкций с синтетическим способом связи (через морфологический показатель в составе P² - инфинитивной формы глагола) эмотивные глаголы и предикаты могут образовывать и аналитические конструкции - со служебным словом гэжэ, вводящим P² (гэ-жэ - форма деепричастия на -жа от служебного глагола говорения гэ-, вводящего прямую речь и имеющего серию производных функций). В таком случае P² оформляется как независимое сказуемое, финитными формами глагола, например:

¹ Двупредикатные конструкции - конструкции, в которых один, главный, предикат управляет другим, зависимым, предикатом, требуя его постановки в определенной форме. - См.: Недалков В.П. Заметки по типологии двупредикатных конструкций. Опыт исчисления. - В кн.: Значение и смысл речевых образований. Калинин, 1979; с. 35.

ЛН

